

# Turkish Studies

International Periodical For The Languages, Literature and History of  
Turkish or Turkic

ACADEMIC JOURNAL

PROF. DR. FİLİZ KILIÇ ARMAĞANI



*Turkish Studies Dergisi*, üç ayda bir yayınlanan uluslararası hakemli bir dergidir. *Turkish Studies Dergisi*'nde yayınlanan tüm yazıların, dil, bilim ve hukukî açıdan bütün sorumluluğu yazarlarına, yayın hakları [www.turkishstudies.net](http://www.turkishstudies.net)'e aittir. Yayıncının yazılı izni olmaksızın kısmen veya tamamen herhangi bir şekilde basılamaz, çoğaltılamaz.

Yayın Kurulu dergiye gönderilen yazıları  
yayınlayıp yayınlamamakta serbesttir.

Gönderilen yazılar iade edilmez.

**Turkish Studies; EBSCO, DOAJ, ICAAP, Scientific Commons, MLA, ASOS, AMIR (Access to Mideast and Islamic Resources), Journal Directory, DJS (Dayang Journal System), ULAKBİM indeksleri tarafından taranmaktadır.**

**ISSN: 1308-2140**

**Volume 7/1 Winter 2012**

**TURKISH**



**STUDIES**

*International Periodical For The Languages, Literature and History of Turkish or Turkic*

**Sahibi/Owner**

Mehmet Dursun ERDEM

**Editor**

Sibel ÜST

**Yayın Kurulu Başkanı/Manager of Editorial Board**

Ercan ALKAYA

**Yayın Kurulu/Editorial Board**

Fatma S. KUTLAR OĞUZ - Orhan K. TAVUKÇU

Ali AKAR-Dursun Ali TÖKEL

M. Vefa NALBANT-Caner KERİMOĞLU

Ülkü ELİUZ-Mitat DURMUŞ

Yavuz BAYRAM-İsrafil BABACAN

Mehmet Dursun ERDEM

**Danışma Kurulu/Board of Advisory**

Ahmet BURAN- Gürer GÜLSEVİN

Turgut KARABEY-Mehmet AYDIN-Ramazan KORKMAZ

**Genel Koordinatör/General Coordinator**

Yavuz BAYRAM

**İndeks Sorumlusu/Person Responsible for Indexing Process**

Tuncay BÜLBÜL

Kadri H. YILMAZ - Erçin ÖZZADE

**Kaynakça Sorumluları/Persons for Bibliography Process**

Süleyman Kaan YALÇIN

Murat ŞENGÜL

Veysel İbrahim KARACA

**Baskı Sorumluları/Persons for Print Process**

Özgür AY

Önder SEZER

**Turkish Studies**

*International Periodical For the Languages, Literature and History of Turkish or Turkic  
Volume 7/1 Winter 2012*

**Dış Temsilciler Koordinatörü/General Coordinator of Foreign Editors**

Prof. Dr. Gürer GÜLSEVİN

**Dış Temsilciler/Representative of Foreign Country**

USA	Robert DANKOFF
Germany	Marcel ERDAL-Zeki KARAKAYA
Greece	Fatih KEMİK
Japan	Yuu KURIBAYASHI
Norway-Swedish	Bernt BRENDAMOEN
England	Fikret TURAN
Albania	Xhemile ABDÛ
Central Asia	Seadet SHİKHİYEVA
Kazakhstan	Gülnar KOKUBASOVA
Kyrgyzstan	Ulanbek ALİMOV-Osman KÖSE
Azerbaijan	Vusale MUSALİ
Uzbekstan	Cabbar İŞANKUL
Halab-Aleppo (Syria)	Ahmet DEMİRTAŞ
Hungary	Bülent BAYRAM
Poland	Öztürk EMİROĞLU

**Hakemler/Referees**

Prof. Dr. Marcel ERDAL	Frankfurt University
Prof. Dr. Han-woo CHOİ	Eurasia University
Prof. Dr. Bernt BRENDAMOEN	Oslo University
Prof. Dr. Robert DANKOFF	Univercity Of Chicago
Prof. Dr. Walter ANDREVS	Washington University
Ass. Prof. Yuu KURIBAYASHI	Okayama University
Prof. Dr. Ahat ÜSTÜNER	Fırat Üniversitesi
Prof. Dr. Ahmet AKÇATAŞ	Afyon Kocatepe Üniversitesi
Prof. Dr. Ahmet BURAN	Fırat Üniversitesi
Prof. Dr. Ahmet GÜNŞEN	Trakya Üniversitesi
Prof. Dr. Alev SINAR UĞURLU	Uludağ Üniversitesi
Prof. Dr. Ali AKAR	Muğla Üniversitesi
Prof. Dr. Ali YILDIRIM	Fırat Üniversitesi
Prof. Dr. Alimcan İNAYET	Ege Üniversitesi
Prof. Dr. Asiye Mevhibe COŞAR	Karadeniz Teknik Ü.
Prof. Dr. Atabey KILIÇ	Erciyes Üniversitesi
Prof. Dr. Avni GÖZÜTOK	Atatürk Üniversitesi
Prof. Dr. Cengiz ALYILMAZ	Atatürk Üniversitesi
Prof. Dr. Erdoğan BOZ	Eskişehir Osmangazi Ü.
Prof. Dr. Fazıl GÖKÇEK	Ege Üniversitesi
Prof. Dr. Fikret TURAN	Manchester University
Prof. Dr. Filiz KILIÇ	Nevşehir Üniversitesi
Prof. Dr. Gürer GÜLSEVİN	Ege Üniversitesi
Prof. Dr. H. Dilek BATİSLAM	Çukurova Üniversitesi
Prof. Dr. H. İbrahim DELİCE	Cumhuriyet Üniversitesi
Prof. Dr. Halûk Harun DUMAN	Marmara Üniversitesi
Prof. Dr. Hasan AKAY	Sakarya Üniversitesi
Prof. Dr. Hatice AYNUR	Yıldız Teknik Üniversitesi
Prof. Dr. Hatice ŞAHİN	Uludağ Üniversitesi
Prof. Dr. İ. Hakkı AKSOYAK	Gazi Üniversitesi
Prof. Dr. İbrahim TELLİOĞLU	Ondokuz Mayıs Ü.

**Turkish Studies**

*International Periodical For the Languages, Literature and History of Turkish or Turkic*  
Volume 7/1 Winter 2012

Prof. Dr. İlhan GENÇ  
Prof. Dr. Kerime ÜSTÜNOVA  
Prof. Dr. Mahmut KAPLAN  
Prof. Dr. Mehmet AYDIN  
Prof. Dr. Mehmet TÖRENEK  
Prof. Dr. Mehmet İNBAŞI  
Prof. Dr. Mehmet Mehdi ERGÜZEL  
Prof. Dr. Menderes COŞKUN  
Prof. Dr. Metin AKKUŞ  
Prof. Dr. M. Muhsin KALKIŞIM  
Prof. Dr. Muhittin ELİAÇIK  
Prof. Dr. Muhsine BÖREKÇİ  
Prof. Dr. Mukim SAĞIR  
Prof. Dr. Mustafa UĞURLU  
Prof. Dr. Nebi ÖZDEMİR  
Prof. Dr. Nurettin DEMİR  
Prof. Dr. Nurettin ÖZTÜRK  
Prof. Dr. Nurullah ÇETİN  
Prof. Dr. O. Kemal TAVUKÇU  
Prof. Dr. Osman YILDIZ  
Prof. Dr. Öcal OĞUZ  
Prof. Dr. Pervin ÇAPAN  
Prof. Dr. Ramazan GÜLENDAM  
Prof. Dr. Saadettin GÖMEÇ  
Prof. Dr. Songül TAŞ  
Prof. Dr. Şener DEMİREL  
Prof. Dr. Yakup ÇELİK  
Prof. Dr. Yaşar AYDEMİR  
Prof. Dr. Zeki KARAKAYA  
Prof. Dr. Zeki KAYMAZ

Dokuz Eylül Üniversitesi  
Uludağ Üniversitesi  
Fatih Üniversitesi  
Ondokuz Mayıs Ü.  
Atatürk Üniversitesi  
Atatürk Üniversitesi  
Sakarya Üniversitesi  
Süleyman Demirel Ü.  
Atatürk Üniversitesi  
Karadeniz Teknik Ü.  
Kırıkkale Üniversitesi  
Atatürk Üniversitesi  
Erzincan Üniversitesi  
Girne Amerikan Ü.  
Hacettepe Üniversitesi  
Başkent Üniversitesi  
Pamukkale Üniversitesi  
Ankara Üniversitesi  
Atatürk Üniversitesi  
Süleyman Demirel Ü.  
Gazi Üniversitesi  
Muğla Üniversitesi  
Çanakkale Onsekiz Mart Ü.  
Ankara Üniversitesi  
İnönü Üniversitesi  
Fırat Üniversitesi  
Yıldız Teknik Üniversitesi  
Gazi Üniversitesi  
Goethe University  
Ege Üniversitesi

Doç. Dr. Abdullah İLGAZİ  
Doç. Dr. Abdülhalim AYDIN  
Doç. Dr. Adem BAŞIBÜYÜK  
Doç. Dr. Ahmet ŞİMŞEK  
Doç. Dr. Ahmet YİĞİT  
Doç. Dr. Alaattin KARACA  
Doç. Dr. Ali Sinan BİLGİLİ  
Doç. Dr. Alparslan CEYLAN  
Doç. Dr. Bahir SELÇUK  
Doç. Dr. Bayram Ali KAYA  
Doç. Dr. Bekir ÇINAR  
Doç. Dr. Bünyamin KOCAOĞLU  
Doç. Dr. Cafer ÇİFTÇİ  
Doç. Dr. Ercan ALKAYA  
Doç. Dr. Erdal ŞAHİN  
Doç. Dr. Erdoğan ERBAY  
Doç. Dr. Erhan AYDIN  
Doç. Dr. Fatma AÇIK  
Doç. Dr. Fatma Sabiha KUTLAR  
Doç. Dr. Funda TOPRAK  
Doç. Dr. Gül TUNÇEL  
Doç. Dr. Güray KIRPIK  
Doç. Dr. Hatice ŞİRİN USER  
Doç. Dr. Hikmet KORAS  
Doç. Dr. Hüseyin GÜFTA

Dumlupınar Üniversitesi  
Fırat Üniversitesi  
Erzincan Üniversitesi  
Sakarya Üniversitesi  
Muğla Üniversitesi  
Yüzüncü Yıl Üniversitesi  
Atatürk Üniversitesi  
Atatürk Üniversitesi  
Adıyaman Üniversitesi  
Sakarya Üniversitesi  
Niğde Üniversitesi  
Sakarya Üniversitesi  
Uludağ Üniversitesi  
Fırat Üniversitesi  
Marmara Üniversitesi  
Atatürk Üniversitesi  
Erciyes Üniversitesi  
Gazi Üniversitesi  
Hacette Üniversitesi  
Selçuk Üniversitesi  
Gazi Üniversitesi  
Gazi Üniversitesi  
Ege Üniversitesi  
Niğde Üniversitesi  
Mustafa Kemal Ü.

### **Turkish Studies**

*International Periodical For the Languages, Literature and History of Turkish or Turkic*  
Volume 7/1 Winter 2012

Doç. Dr. İbrahim Halil TUĞLUK	Adıyaman Üniversitesi
Doç. Dr. İsmail TAŞ	Selçuk Üniversitesi
Doç. Dr. Mehmet BEŞİRLİ	Çankırı Karatekin Ü.
Doç. Dr. Mehmet Dursun ERDEM	Ondokuz Mayıs Ü.
Doç. Dr. Mehmet GÜMÜŞKILIÇ	Fatih Üniversitesi
Doç. Dr. Mehmet KIRBIYIK	Selçuk Üniversitesi
Doç. Dr. Mehmet Naci ÖNAL	Muğla Üniversitesi
Doç. Dr. Mehmet Nuri GÖMLEKSİZ	Fırat Üniversitesi
Doç. Dr. Mehmet Vefa NALBANT	Pamukkale Üniversitesi
Doç. Dr. Mehmet ZAMAN	Atatürk Üniversitesi
Doç. Dr. Mevlüt GÜLTEKİN	Niğde Üniversitesi
Doç. Dr. Muammer Mete TAŞLIOVA	Hitit Üniversitesi
Doç. Dr. Muharrem DAŞDEMİR	Atatürk Üniversitesi
Doç. Dr. Muharrem DAYANÇ	Eskişehir Osmangazi Ü.
Doç. Dr. Musa ÇİFÇİ	Uşak Üniversitesi
Doç. Dr. Mustafa ALKAN	Gazi Üniversitesi
Doç. Dr. Mustafa ARSLAN	Pamukkale Üniversitesi
Doç. Dr. Mustafa GENCER	Abant İzzet Baysal Ü.
Doç. Dr. Mustafa ÖZSARI	Balıkesir Üniversitesi
Doç. Dr. Mümtaz SARIÇİÇEK	Erciyes Üniversitesi
Doç. Dr. Nadir İLHAN	Fırat Üniversitesi
Doç. Dr. Nesrin T. KARACA	Başkent Üniversitesi
Doç. Dr. Osman KÖSE	Ondokuz Mayıs Ü.
Doç. Dr. Osman GÜNDÜZ	Atatürk Üniversitesi
Doç. Dr. Salim ÇONOĞLU	Balıkesir Üniversitesi
Doç. Dr. Sami KILIÇ	Fırat Üniversitesi
Doç. Dr. Serkan ŞEN	Ondokuz Mayıs Ü.
Doç. Dr. Şahin KÖKTÜRK	Ondokuz Mayıs Ü.
Doç. Dr. Tarık ÖZCAN	Fırat Üniversitesi
Doç. Dr. Turgut TOK	Pamukkale Üniversitesi
Doç. Dr. Ülkü ELİUZ	Karadeniz Teknik Ü.
Doç. Dr. Ülkü GÜRSOY	Gazi Üniversitesi
Doç. Dr. Yaşar ŞENLER	Yüzüncü Yıl Üniversitesi
Doç. Dr. Yavuz BAYRAM	Ondokuz Mayıs Ü.
Doç. Dr. Yunus BALCI	Pamukkale Üniversitesi
Doç. Dr. Yusuf ÇETİNDAG	Fatih Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Abdullah KÖK	Niğde Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Abdullah ŞAHİN	Atatürk Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Adem İŞCAN	Gaziosmanpaşa Ü.
Yrd. Doç. Dr. Adem ÖGER	Nevşehir Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Ahmet DEMİRTAŞ	Kilis 7 Aralık Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Ahmet GÜNDÜZ	Ahi Evran Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Ahmet Turan SİNAN	Fırat Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Ali YILDIZ	İstanbul Arel Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Ali Emre ÖZYILDIRIM	Yıldız Teknik Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Alpaslan OKUR	Sakarya Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Alpay Doğan YILDIZ	Gaziosmanpaşa Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Alptekin YAVAŞ	Çanakkale Onsekiz Mart Ü.
Yrd. Doç. Dr. Aydın KIRMAN	Ordu Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Ayfer YILMAZ	Gazi Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Bülent BAYRAM	Kırklareli Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Cafer GARİPER	Süleyman Demirel Ü.
Yrd. Doç. Dr. Cahit BAŞDAŞ	Muğla Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Caner KERİMOĞLU	Dokuz Eylül Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Dursun Ali TÖKEL	Ondokuz Mayıs Ü.

### **Turkish Studies**

*International Periodical For the Languages, Literature and History of Turkish or Turkic*  
Volume 7/1 Winter 2012

Yrd. Doç. Dr. Ebru Burcu YILMAZ	İnönü Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Ekrem AYAN	Muğla Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Ertuğrul AYDIN	Doğu Akdeniz Ü.
Yrd. Doç. Dr. Esen DURMUŞ	Fırat Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Fatih AYDIN	Karabük Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Fatih USLUER	TOBB Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Faysal Okan ATASOY	Erzincan Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Filiz ÇOLAK	Uşak Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Galip GÜNER	Erciyes Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Gökhan ARI	Aksaray Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Halil ERDEMİR	Celal Bayar Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Halit KARATAY	Abant İzzet Baysal Ü.
Yrd. Doç. Dr. Hasan BAKTIR	Erciyes Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Hilmi DEMİRKAYA	Mehmet Akif Ersoy Ü.
Yrd. Doç. Dr. Huriye ALTUNER	Niğde Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Hüseyin DOĞRAMACIOĞLU	Kilis 7 Aralık Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. İbrahim KOPAR	Atatürk Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. İlyas YAZAR	Dokuz Eylül Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. İsmet ŞANLI	Eskişehir Osmangazi Ü.
Yrd. Doç. Dr. Kadir GÜLER	Dumlupınar Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Kürşat ÖNCÜL	Kafkas Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. M. Fatih KANTER	Ardahan Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Mehmet TEMİZKAN	Ege Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Mehmet EKİZ	Niğde Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Mesut TEKŞAN	Ç. Onsekiz Mart Ü
Yrd. Doç. Dr. Metin ARIKAN	Ege Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Mitat DURMUŞ	Kafkas Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Murat KACIROĞLU	Bozok Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Musa Şamil YÜKSEL	Ege Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Mustafa ARSLAN	Yıldırım Beyazıt Ü.
Yrd. Doç. Dr. Mustafa ERTÜRK	Muğla Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Mustafa ÜSTÜNOVA	Uludağ Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Mutlu DEVECİ	Fırat Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Muvaffak DURANLI	Ege Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Mücahit COŞKUN	Karabük Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Nafi YALÇIN	Melikşah Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Nedim BAKIRCI	Niğde Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Nergis BİRAY	Pamukkale Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Nesime CEYHAN	Gaziosmanpaşa Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Nurullah ULUTAŞ	Muş Alparslan Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Oğuzhan DURMUŞ	Trakya Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Özgür AY	Afyon Kocatepe Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Özlem NEMUTLU	Celal Bayar Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Refika ALTIKULAÇ DEMİRDAĞ	Aksaray Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Rıdvan CANIM	Atatürk Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Salim ÇONOĞLU	Balıkesir Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Sedat MADEN	Giresun Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Selim Hilmi ÖZKAN	Giresun Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Selma BAŞ	Yüzüncü Yıl Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Sema ÇETİN BAYCANLAR	Çukurova Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Sema ÖZHER KOÇ	Osmaniye Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Serdar Uğurlu	Sakarya Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Seval ŞAHİN GÜMÜŞ	Mimar Sinan -GS Ü.
Yrd. Doç. Dr. Seyit Battal UĞURLU	Yüzüncü Yıl Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Sezai COŞKUN	Fatih Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Sibel ÜST	Erzincan Üniversitesi

### **Turkish Studies**

*International Periodical For the Languages, Literature and History of Turkish or Turkic*  
Volume 7/1 Winter 2012

Yrd. Doç. Dr. Süleyman Kaan YALÇIN	Fırat Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Süleyman SOLMAZ	Pamukkale Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Şaban DOĞAN	Abant İzzet Baysal Ü.
Yrd. Doç. Dr. Şevkiye KAZAN	Mehmet Akif Ersoy Ü.
Yrd. Doç. Dr. Şeyma BÜYÜKKAVAS KURAN	Ondokuz Mayıs Ü.
Yrd. Doç. Dr. Tacettin ŞİMŞEK	Atatürk Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Tuba Işınsoy İSEN-DURMUŞ	TOBB Ekonomi ve Tek. Ü.
Yrd. Doç. Dr. Tuncay BÜLBÜL	Dumlupınar Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Turhan ÇETİN	Gazi Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Türkan GÖZÜTOK	Karabük Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Yasemin MUMCU AY	Adnan Menderes Ü.
Yrd. Doç. Dr. Yunus AYATA	Cumhuriyet Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Zehra GÖRE	Selçuk Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Zeki ÇEVİK	Balıkesir Üniversitesi
Dr. İlyas KARABIYIK	Erzincan Üniversitesi
Dr. Murat ŞENGÜL	Fırat Üniversitesi
Dr. Nezir TEMUR	Gazi Üniversitesi
Dr. Özlem KAYABAŞI	Dumlupınar Üniversitesi

### **Turkish Studies**

*International Periodical For the Languages, Literature and History of Turkish or Turkic*  
Volume 7/1 Winter 2012

## **Editörden...**

Bazı insanlar vardır, varlıklarıyla buldukları ortama enerji verirler. Bunun sebebini tarif edemezsiniz ama bu, böyledir işte... Prof. Dr. Filiz KILIÇ da ender bulunan bu tür insanlardan birisidir. Sıradan, monoton bir ruh yapısına sahip bir ortam, o geldiğinde âdetâ canlanır, şenlenir. Varlığıyla kişiye ve eşyaya hayat verir. Güler yüzü, bitmez tükenmez enerjisi muhatabını sarıp sarmalayıp, moda tabirle, onu bir "pozitif enerji" yumağına alıverir. Prof. Dr. Filiz KILIÇ'la çalışmak çok keyiflidir elbette, ama bir o kadar da zordur. Çünkü onunla bir işe başlamışsanız onun hızına, düşünme pratikliğine erişmeniz gerekmektedir; eğer onunla bir işe başlamışsanız uykusuz geceleri peşinen kabullenmişsiniz demektir...

Bazı eserler, çalışmalar vardır, zordur onları tamamlamak. Uzun mesailer, büyük emekler ister. Bittiği zaman ise onu gerçekleştiren araştırmacıda başka bir şey yapacak derman bırakmaz; tüm enerjisini sömürürverir onun. Âşık Çelebi'nin Meşâirü's-şu'arâ'sının da bu türden çetrefil, karmaşık ve zor bir çalışma konusu olduğunu bu yazıyı okuyan muhataplar bilirler. Çelebi'nin Arapça, Farsça ve Türkçeye olan akıl almaz hâkimiyeti eserini kaleme alırken bu üç dilin tüm imkânlarını sonuna kadar kullanma cüretini vermiştir ona. Tabiatıyla böyle yüksek perdeden yazılmış bir eserin günümüz araştırmacılarının tüm enerjisini sömürme eğilimi içinde olduğu muhakkaktır. Prof. Dr. Filiz KILIÇ'ın doktora tezinin, adı geçen eser olduğu malum. Saygıdeğer hocamız böyle devasa bir çalışmanın altında ezilmemiş, bu tezi bitirdikten sonra da tüm hızıyla çalışmalarına devam etmeyi bilmiştir. Tabii bir akademisyenin o "sihirli unvanı" –yani Profesörlük- alıncaya kadar çalışması beklenen bir şeydir. Ama bir akademisyenin Profesör olduktan sonra ilmî çalışmalarında "beşinci vitese" atıp hızını daha da artırması ayakta alkışlanması gereken bir durumdur. Prof. Dr. Filiz KILIÇ, profesörlüğünden sonra Alevilik-Bektaşılık gibi gerçekten çok şümüllü bir konuya girmeye cesaret ederek kısa zamanda bu konuda da Türkiye için örnek teşkil edebilecek çalışmalara imza atmıştır.

Kendisiyle teşrik-i mesaide bulunma ayrıcalığını yaşadığımız saygıdeğer hocamızın ilmî ve kişisel özelliklerini elbette ki bu kısa paragraflarda ifade edebilmek mümkün değil. Bu yüzden bu konuda tek temennimiz bu armağan sayı ile saygıdeğer hocamızın yüzünde küçük bir tebessüm yaratabilmektir.

Prof. Dr. Filiz KILIÇ'a Aramağan sayısına yaklaşık 300 civarında yazı gelmesine rağmen bu yazılardan ancak 123 tanesi hakem sürecini geçebilmiş, bazı yazıların da hakem süreçleri tamamlanamamıştır. Prof. Dr. Filiz KILIÇ'ın ana çalışma konusu her ne kadar eski Türk edebiyatı olsa da

### **Turkish Studies**

*International Periodical For the Languages, Literature and History of Turkish or Turkic*  
Volume 7/1 Winter 2012



biz bu sayıda hocamız için yazı göndermek isteyen tüm Türkoloji sevdalılarına kapımızı açmak istedik.

Öncelikle bu sayıya yazılarıyla katkı sunan tüm araştırmacılara sonsuz teşekkürlerimizi sunarız. Diğer taraftan, yoğun mesaisine rağmen arzumuzu kırmayıp sayımıza Filiz Hoca için düşüncelerini kaleme alma lutfunda bulunan saygıdeğer hocamız Prof. Dr. Mustafa İSEN'e şükranlarımızı sunarız. Prof. Dr. Filiz KILIÇ'a Armağan sayısını yapma fikrini ortaya atan derginin sahibi Doç. Dr. Mehmet Dursun ERDEM'e ve yazı kurulu başkanı Doç. Dr. Ercan ALKAYA'ya müteşekkirimiz.

**Dr. Tuncay BÜLBÜL**

**Dr. Sibel ÜST**

**Turkish Studies**

*International Periodical For the Languages, Literature and History of Turkish or Turkic  
Volume 7/1 Winter 2012*

## BU SAYININ HAKEMLERİ

Prof. Dr. Ahmet BURAN	Fırat Üniversitesi
Prof. Dr. Ahmet GÜNŞEN	Trakya Üniversitesi
Prof. Dr. Ali YILDIRIM	Fırat Üniversitesi
Prof. Dr. Erdoğan BOZ	Eskişehir Osmangazi Ü.
Prof. Dr. Fazıl GÖKÇEK	Ege Üniversitesi
Prof. Dr. H. Dilek BATİSLAM	Çukurova Üniversitesi
Prof. Dr. H. İbrahim DELİCE	Cumhuriyet Üniversitesi
Prof. Dr. Hatice AYNUR	Yıldız Teknik Üniversitesi
Prof. Dr. İbrahim TELLİOĞLU	Ondokuz Mayıs Ü.
Prof. Dr. Kerime ÜSTÜNOVA	Uludağ Üniversitesi
Prof. Dr. Mahmut KAPLAN	Fatih Üniversitesi
Prof. Dr. Mehmet TÖRENEK	Atatürk Üniversitesi
Prof. Dr. Menderes COŞKUN	Süleyman Demirel Ü.
Prof. Dr. Muhittin ELİAÇIK	Kırıkkale Üniversitesi
Prof. Dr. Nurettin ÖZTÜRK	Pamukkale Üniversitesi
Prof. Dr. Ramazan GÜLENDAM	Çanakkale Onsekiz Mart Ü.
Prof. Dr. Yaşar AYDEMİR	Gazi Üniversitesi
Doç. Dr. Bahir SELÇUK	Adıyaman Üniversitesi
Doç. Dr. Bekir ÇINAR	Niğde Üniversitesi
Doç. Dr. Ercan ALKAYA	Fırat Üniversitesi
Doç. Dr. Erhan AYDIN	Erciyes Üniversitesi
Doç. Dr. Fatma Sabiha KUTLAR	Hacettepe Üniversitesi
Doç. Dr. Funda TOPRAK	Selçuk Üniversitesi
Doç. Dr. Hikmet KORAŞ	Niğde Üniversitesi
Doç. Dr. İbrahim Halil TUĞLUK	Adıyaman Üniversitesi
Doç. Dr. İsmail TAŞ	Selçuk Üniversitesi
Doç. Dr. Mehmet Dursun ERDEM	Ondokuz Mayıs Ü.
Doç. Dr. Mehmet Vefa NALBANT	Pamukkale Üniversitesi
Doç. Dr. Muammer Mete TAŞLIOVA	Hitit Üniversitesi
Doç. Dr. Muharrem DAŞDEMİR	Atatürk Üniversitesi
Doç. Dr. Muharrem DAYANÇ	Eskişehir Osmangazi Ü.
Doç. Dr. Mustafa GENCER	Abant İzzet Baysal Ü.
Doç. Dr. Nesrin T. KARACA	Başkent Üniversitesi
Doç. Dr. Ülkü ELİUZ	Karadeniz Teknik Ü.
Doç. Dr. Ülkü GÜRİSOY	Gazi Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Abdullah KÖK	Niğde Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Abdullah ŞAHİN	Atatürk Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Adem İŞCAN	Gaziosmanpaşa Ü.
Yrd. Doç. Dr. Adem ÖGER	Nevşehir Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Ahmet DEMİRTAŞ	Kilis 7 Aralık Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Ahmet GÜNDÜZ	Ahi Evran Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Ahmet Turan SİNAN	Fırat Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Ali Emre ÖZYILDIRIM	Yıldız Teknik Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Alpaslan OKUR	Sakarya Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Alpay Doğan YILDIZ	Gaziosmanpaşa Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Alptekin YAVAŞ	Çanakkale Onsekiz Mart Ü.
Yrd. Doç. Dr. Bülent BAYRAM	Kırklareli Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Cafer GARİPER	Süleyman Demirel Ü.
Yrd. Doç. Dr. Caner KERİMOĞLU	Dokuz Eylül Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Ebru Burcu YILMAZ	İnönü Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Ekrem AYAN	Muğla Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Galip GÜNER	Erciyes Üniversitesi

### Turkish Studies

*International Periodical For the Languages, Literature and History of Turkish or Turkic*  
Volume 7/1 Winter 2012

Yrd. Doç. Dr. Gökhan ARI	Aksaray Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Hüseyin DOĞRAMACIOĞLU	Kilis 7 Aralık Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. İsmet ŞANLI	Eskişehir Osmangazi Ü.
Yrd. Doç. Dr. Kürşat ÖNCÜL	Kafkas Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. M. Fatih KANTER	Ardahan Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Mehmet EKİZ	Niğde Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Metin ARIKAN	Ege Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Mitat DURMUŞ	Kafkas Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Mustafa ARSLAN	Yıldırım Beyazıt Ü.
Yrd. Doç. Dr. Mustafa ÜSTÜNOVA	Uludağ Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Mutlu DEVECİ	Fırat Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Nedim BAKIRCI	Niğde Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Nergis BİRAY	Pamukkale Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Nesime CEYHAN	Gaziosmanpaşa Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Oğuzhan DURMUŞ	Trakya Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Özlem NEMUTLU	Celal Bayar Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Refika ALTIKULAÇ DEMİRDAĞ	Aksaray Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Selma BAŞ	Yüzüncü Yıl Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Sema ÇETİN BAYCANLAR	Çukurova Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Sema ÖZHER KOÇ	Osmaniye Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Serdar Uğurlu	Sakarya Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Sibel ÜST	Erzincan Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Süleyman Kaan YALÇIN	Fırat Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Süleyman SOLMAZ	Pamukkale Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Şaban DOĞAN	Abant İzzet Baysal Ü.
Yrd. Doç. Dr. Şevkiye KAZAN	Mehmet Akif Ersoy Ü.
Yrd. Doç. Dr. Şeyma BÜYÜKKAVAS KURAN	Ondokuz Mayıs Ü.
Yrd. Doç. Dr. Tuba Işınsoy İSEN-DURMUŞ	TOBB Ekonomi ve Tek. Ü.
Yrd. Doç. Dr. Tuncay BÜLBÜL	Dumlupınar Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Yasemin MUMCU AY	Adnan Menderes Ü.
Dr. Nezir TEMUR	Gazi Üniversitesi
Dr. Murat ŞENGÜL	Fırat Üniversitesi
Dr. Özlem KAYABAŞI	Dumlupınar Üniversitesi

### **Turkish Studies**

*International Periodical For the Languages, Literature and History of Turkish or Turkic*  
Volume 7/1 Winter 2012

## CONTENTS / İÇİNDEKİLER

### PROF. DR. FİLİZ KILIÇ ARMAĞANI

**Tuncay BÜLBÜL**  
KENDİ KALEMİNDEN PROF. DR. FİLİZ KILIÇ

**Mustafa İSEN**  
BİLİM YOLDAŞLIĞI  
1-2

**Yaşar AYDEMİR**  
DİVAN ŞİİRİNDE KULAK ÇEKMEYE DAİR  
*ON PULLING EAR IN DIVAN POEM*  
3-17

**İsmet ÇETİN - A. Derya ESKİMEN**  
AVRUPA'DA TÜRKOLJİ ÖĞRENİMİ GÖREN ÖĞRENCİLERİN TÜRK  
DİLİ, EDEBİYATI ve KÜLTÜRÜNE İLİŞKİN GÖRÜŞLERİ:  
FRANSA INALCO ÖRNEĞİ  
*THE PERSPECTIVES OF THE STUDENTS ON TURKISH LANGUAGE, LITERATURE  
AND CULTURE STUDING TURKOLOGY IN EUROPE: SAMPLE OF FRANCE INALCO*  
19-35

**Halil İbrahim DELİCE**  
CÜMLE NASIL TANIMLANMALIDIR?  
*HOW TO IDENTIFY THE SENTENCE?*  
37-40

**Muhittin ELİAÇIK**  
OSMANLIDA MANZUM FETVÂLAR VE EDEBİ DEĞERLERİ  
*THE FATWAS IN VERSE IN OTTOMAN AND ITS LITERARY VALUES*  
41-56

**Mahmut KAPLAN**  
GÜLDESTE-İ RİYÂZ-I İRFÂN'DA VEFATLARA DÜŞÜLEN NOTLAR  
*NOTES ON DEATHS IN GÜLDESTE-İ RİYÂZ-I İRFÂN*  
57-80

### Turkish Studies

*International Periodical For the Languages, Literature and History of Turkish or Turkic  
Volume 7/1 Winter 2012*

**Turgut KARABEY**

EVLYÂ ÇELEBÎ SEYÂHATNÂMESİNDE GÜY U ÇEVGÂN OYUNU  
GÜY U ÇEVGÂN PLAY IN EVLYÂ ÇELEBÎ'S SEYÂHATNÂME  
81-86

**Murat ÖZBAY - Deniz MELANLIOĞLU**

TÜRKÇE ÖĞRETİM PROGRAMLARININ DİNLEME BECERİSİ  
BAKIMINDAN DEĞERLENDİRİLMESİ  
AN EVALUATION OF TURKISH EDUCATION PROGRAMS IN TERMS OF  
LISTENING SKILLS  
87-97

**Ahmet SEVGİ**

YUNUS EMRE'DE İNSAN SEVGİSİNİN EVRENSEL NİTELİĞİ ÜZERİNE  
UPON YUNUS EMRE'S UNIVERSAL NATURE OF HUMANITY  
99-103

**Ahmet TAŞĞIN - Bünyamin SOLMAZ**

HACI BEKTAŞ VE HACI TOĞRUL KARŞILAŞMASI: GÜVERCİN VE  
DOĞAN DONUNA BÜRÜNME  
THE MEETING OF HADJI BEKTASH AND HADJI TOGHRUL: APPEARANCE IN A  
PIGEON AND A FALCON FORM  
105-129

**Ferit YUSUPOV**

TATAR TÜRKÇESİ AĞIZLARINDA GELECEK ZAMAN  
FUTURE TENSE IN TATAR DIALECT LANGUAGE  
131-152

**Ayşe YÜCEL ÇETİN - A. Derya ESKİMEN**

PARİS DOĞU DİLLERİ VE MEDENİYETLERİ ENSTİTÜSÜ TÜRKOLJİ  
BÖLÜMÜ DERSLERİ VE BU BÖLÜME DEVAM EDEN ÖĞRENCİLERİN  
YAZILI ANLATIM BECERİLERİ  
LECTURES OF TURCOLOGY DEPARTMENT OF NATIONAL INSTITUTE OF  
ORIENTAL LANGUAGES AND CIVILIZATIONS AND THE WRITTEN EXPRESSION  
ABILITIES OF STUDENTS  
153-167

**İlyas AKMAN**

BİLGE KARASU'NUN GECE ROMANINDA ESTETİZE EDİLMİŞ  
UNSURLAR  
AESTHETICIZED ELEMENTS IN BILGE KARASU'S NOVEL CALLED GECE  
169-179

**Turkish Studies**

*International Periodical For the Languages, Literature and History of Turkish or Turkic*  
Volume 7/1 Winter 2012

**Erol AKSOY**  
İMTİHANLAR ZİNCİRİ BAĞLAMINDA KİRMANŞAH,  
YENİDEN DOĞUM ve METİNLERARASILIK  
*KERMANSHAH IN THE CONTEXT OF CHAIN OF TRIALS, RESURRECTION AND  
INTERTEXTUALITY*  
181-192

**E. E. KERİMULLİN - Çev. Ercan ALKAYA**  
BİR HİPOTEZİN İZİNDEN  
*FOLLOWING A HYPOTHESIS*  
193-213

**Özden APAYDIN**  
KEMALETTİN KAMU'NUN ŞİİRLERİNDE POETİK YAPI:  
İMAJ, DİL VE ÜSLUP  
*THE POETIC STRUCTURE IN KEMALETTIN KAMU'S POEMS: IMAGE, LANGUAGE,  
AND STYLE*  
215-232

**Metin ARIKAN - Gaye Yavuzcan A. AGHDAM - Akbar A. AGHDAM**  
FIKRALARDA BEKTAŞI TİPİNE ATFEDİLEN İKTİDAR ALGISININ  
KÖKENLERİ  
*THE ROOTS OF UNDERSTANDING AUTHORITY WITHIN THE BEKTASHI  
ANECDOTE STYLE*  
233-250

**Mustafa ARSLAN**  
ŞEYH GÂLİB İLE KEÇECİ-ZÂDE İZZET MOLLA'NIN GAZELLERİ  
ARASINDA NAZİRE İLİŞKİSİ  
*ŞEYH GÂLİB'S AND KEÇECİ-ZÂDE İZZET MOLLA'S "GAZEL" S BETWEEN NAZİRE  
CONNECTIONS*  
251-282

**Bekmağanbetov ŞANJARHAN - Çev. Emine ATMACA**  
DİLİN İŞARET SİSTEMİYLE DİLİN DAMGA SİSTEMİ ARASINDAKİ  
MESELELERİN İLİŞKİSİ HAKKINDA  
*ABOUT THE RELATIONSHIP BETWEEN THE ISSUES SIGN OF LANGUAGE  
SYSTEM AND STAMP OF LANGUAGE SYSTEM*  
283-290

**Hasan BAĞCI**  
ÖĞRETMEN ADAYLARININ TÜRKÇENİN YAŞADIĞI SORUNLARA  
YÖNELİK FARKINDALIKLARI VE ÖNERİLERİ (MEHMET AKİF ERSOY  
ÜNİVERSİTESİ ÖRNEĞİ)  
*THE AWARENESS AND SUGGESTIONS OF TEACHER CANDIDATES ABOUT THE  
PROBLEMS OF TURKISH (MEHMET AKIF ERSOY UNIVERSTY SAMPLE)*  
291-307

**Zekerya BATUR - Musa KAYA**

DİVÂNÜ LÛGÂTİ-T-TÛRK'TE DİL ÖĞRETİMİ BAĞLAMINDA SÖZEL  
KÛLTÛR ÜRÜNLERİ ARACILIĖIYLA DEĖER AKTARIMI  
*VALUE TRANSFERRING THROUGH VERBAL CULTURAL PRODUCTIONS IN  
CONTEXT OF LANGUAGE EDUCATION AT DIVANU LUGATIT-TURK*  
309-324

**Nihat BAYAT**

TÛRKÇE DERS KİTAPLARINDA YER ALAN ŐİİRLERİN ŐİİRBİLİM  
AÇISINDAN GÖRÜNÜMÜ ÜSTÜNE BİR İNCELEME  
*A RESEARCH ON ASPECT OF POEMS IN TURKISH COURSE BOOKS IN TERMS  
OF POETICS*  
325-344

**Özlem BAY**

KADIN-ERKEK SÖYLEMİ: CİNAYETİ YAZAN KADIN PINAR KÛR, "BİR  
CİNAYET ROMANI" VE CİNAYETİ İTİRAF EDEN ERKEK AHMET ÜMİT;  
"BEYOĖLU RAPSODİSİ"  
*MAN - WOMAN DISCOURSE: THE WOMAN WHO WROTE OF THE MURDER PINAR  
KÛR, "BIR CINAYET ROMANI" AND THE MAN WHO CONFESSED THE MURDER  
AHMET ÜMIT; "BEYOGLU RAPSODISI"*  
345-364

**Bülent BAYRAM**

OB İSSLEDOVANIYAX ÇUVAŐICKOGO FOLKLOPA B TYPÇII  
*ON CHUVASH FOLKLORE STUDIES IN TURKEY*  
*TÛRKİYE'DE ÇUVAŐ FOLKLORU ÜZERİNE YAPILAN ÇALIŞMALAR*  
365-383

**Ömer BAYRAM**

NEVVAB TEZKİRESİNDE ŐAİR VE ESER ÜZERİNE  
DEĖERLENDİRMELER  
*ABOUT POET AND WORK EVALUATIONS IN NEVVAB'S TEZKIRE*  
385-404

**Parvana BAYRAM**

AZERBAJCAN VE TÛRKİYE'DE YAYIMLANAN SEYYİD NİĞARİ  
DİVANLARI HAKKINDA  
*DEWANS OF SEYYID NIGARI PUBLISHED IN AZERBAJIAN AND TURKEY*  
405-417

**Őahap BULAK**

TÛRKİYE TÛRKÇESİNDE DÛZ TÛMLEÇ (NESNE)  
*THE DIRECT COMPLEMENT (OBJECT) IN TURKEY TURKISH*  
419-438

**Turkish Studies**

*International Periodical For the Languages, Literature and History of Turkish or Turkic*  
Volume 7/1 Winter 2012

**Gülten BULDUKER**

ÖMER SEYFETTİN'İN "BAHAR VE KELEBEKLER" İLE "AŞK DALGASI"  
ADLI İKİ HİKÂYESİNDE ESKİ VE YENİ DEĞERLER ALGISI  
*THE PERCEPTION OF OLD AND NEW VALUES IN THE TWO STORIES OF ÖMER  
SEYFETTİN "BAHAR VE KELEBEKLER" AND "AŞK DALGASI"*

439-446

**Tuncay BÜLBÜL**

RAMAZAN-ZÂDE ABDÜNNAFİ İFFET EFENDİ VE KİTAB-I NÂFİ'U'L-  
ÂSÂR NEVBÂVE-İ SİMÂRU'L-ESMÂR ADLI ESERİ  
*SİR RAMAZAN-ZÂDE ABDÜNNAFİ İFFET AND HIS WORK ENTITLED KİTAB-I  
NÂFİ'U'L-ÂSÂR NEVBÂVE-İ SİMÂRU'L-ESMÂR*

447-609

**A. Mecit CANATAK**

OSMAN CEMAL KAYGILI'NIN GEZİ YAZILARINDA ESKİ İSTANBUL'UN  
EĞLENCE MEKÂNLARI  
*ENTERTAINMENT VENUES IN OSMAN CEMAL KAYGILI'S, A RECORDER OF  
ANCIENT ISTANBUL, TRAVEL ARTICLES*

611-630

**Gülşen CANDAN**

SENİ ALİ'NİN ELİF-NÂME'Sİ  
*"ELIF-NÂME" OF SENİ ALİ*

631-641

**Münir CERRAHOĞLU**

MİTOLOJİLERDE VE TÜRKİYEDE DERLENEN  
MASALLARDA NARIN YERİ  
*THE IMPORTANCE OF POMEGRANATE IN FAIR TALES COMPIL IN TURKEY AND  
MYTHS*

643-651

**Ali CİN - Yaşar TOKAY**

BENGÜ TAŞLARIN SÖZ VARLIĞI İLE TÜRKİYE TÜRKÇESİ  
AĞIZLARININ SÖZ VARLIĞININ KARŞILAŞTIRILMASI  
*COMPARISON OF THE LEXIS OF BENGÜ TAŞ AND TURKEY TURKISH DIALECTS*

653-703

**Mumine ÇAKIR**

KADİMİ'NİN KERBELÂ MERSİYELERİ  
*KARBALA DIRGES OF KADIMI*

705-725

**Turkish Studies**

*International Periodical For the Languages, Literature and History of Turkish or Turkic  
Volume 7/1 Winter 2012*



**Mehmet Emre ÇELİK**  
İLKÖĞRETİM SEKİZİNCİ SINIF ÖĞRENCİLERİNİN YAZILI ANLATIM  
BECERİLERİNİN FARKLI DEĞİŞKENLER AÇISINDAN  
DEĞERLENDİRİLMESİ  
*EIGHTH GRADE STUDENTS WRITING SKILLS FOR PRIMARY ASSESSMENT OF  
DIFFERENT VARIABLES*  
727-743

**Halil ÇELTİK**  
ZÂTÎ'NİN "HAZER ET" GAZELİ  
*ZAT'S "HAZER ET/DO NOT" LYRIC*  
745-752

**Mehmet ÇERİBAŞ**  
SOVYETLER BİRLİĞİ DÖNEMİNDE KIRGIZİSTAN'DA FOLKLOR  
ÇALIŞMALARINDA İDEOLOJİK YAKLAŞIMLAR: ER SOLTNOY  
DESTANI ÖRNEĞİ  
*IDEOLOGICAL APPROACHES OF FOLKLORE STUDIES IN KYRGYZSTAN ON THE  
SOVIET UNION PERIOD: ERSOLTNOY EPIC EXAMPLE*  
753-780

**Kamile ÇETİN - Hamza ÖZAYDIN**  
MEHMED SÜREYYA'NIN KALEMİNDEN İSPARTALI ŞAİRLER  
*THE POETS FROM İSPARTA WITH THE PEN OF MEHMED SUREYYA*  
781-795

**Özkan DAŞDEMİR**  
TÜRKİYE'DE LİSANSÜSTÜ DÜZEYDE HAZIRLANAN AĞIZ TEZLERİ VE  
AKADEMİK AĞIZ ARAŞTIRMALARINDAKİ HALK ANLATILARI  
BİBLİYOGRAFYASI  
*THE BIBLIOGRAPHY OF FOLK NARRATIVES IN DIALECT THESES WRITTEN IN  
POSTGRADUATE DEGREE AND IN ACADEMIC DIALECT STUDIES*  
797-836

**Muharrem DAYANÇ**  
AHMET MİDHAT EFENDİ VE ÜSS-İ İNKİLÂP ÜZERİNE  
*AN EVALUATION OF ÜSS-İ İNKİLÂP AND AHMET MİDHAT EFENDİ*  
837-847

**Fethi DEMİR**  
ELİF ŞAFAK'IN İSKENDER ROMANINDA BİR TÖRE CİNAYETİ  
BAĞLAMINDA ANNE-OĞUL İLİŞKİSİNE BAKIŞ  
*AN VIEW TO RELATION OF MOTHER-SON IN THE CONTEXT OF AN HONOR  
KILLING IN ELİF ŞAFAK'S NOVEL İSKENDER*  
849-857

**Esra DİCLE**

MODERN ULUS DEVLET PROJESİNDE BİR İDEAL MEKÂN TEMSİLİ  
OLARAK KÖY ÜTOPYASI  
*THE VILLAGE UTOPIAS AS THE PRESENTATION OF THE IDEAL PLACE ON THE  
MODERN NATION-STATE PROJECT*  
859-871

**Bahar DOĞAN**

BEDRİ RAHMİ EYÜBOĞLU'NUN ŞİİRLERİNDE  
HALK BİLİMİ UNSURLARI  
*FOLKLORE ELEMENTS IN BEDRİ RAHMİ EYUBOĞLU'S POEMS*  
873-887

**Levent DOĞAN**

UYGUR TÜRKÇESİNDE çu, ğu ve ze EDATLARI  
'çu, ğu, ze' *PREPOSITIONS IN UIGHUR TURKISH*  
889-902

**Mehmet Can DOĞAN**

MEDD Ü CEZRİN BIRAKTIĞI AĞIR MİMARİ YA DA UNUTMAKLA  
HATIRLAMAK GERİLİMİNDE YAHYA KEMAL ŞİİRİ  
*YAHYA KEMAL'S POETRY UNDER THE TENSION OF HEAVY ARCHITECTURE  
LEFT BY TIDE OR FORGETTING AND REMEMBERING*  
903-913

**Talip DOĞAN**

İRAN (AZERBAJCAN) TÜRK AĞIZLARINDA YÜKLEME HÂLİ EKLERİ  
*SUFFIXES OF ACCUSATIVE IN IRAN (AZERBAJCAN) TURK DIALECTS*  
915-933

**Hüseyin DOĞRAMACIOĞLU**

NAMIK KEMAL'İN DİYOJEN GAZETESİNDEKİ MİZAHİ YAZILARI  
ÜZERİNE BİR DEĞERLENDİRME  
*AN EVALUATION ON HUMOUR ARTICLES OF NAMIK KEMAL IN NEWSPAPER  
OF DIOGENES*  
935-951

**Ayşenur DÖNDER - Şenel ELALDI - Özlem Miraç ÖZKAYA**

ÖĞRETİM ELEMANLARININ ÜNİVERSİTE DÜZEYİNDEKİ TEMEL  
İNGİLİZCE ÖĞRETİMİNDE KULLANILABİLECEK TAMAMLAYICI ÖLÇME  
VE DEĞERLENDİRME YÖNTEMLERİNE İLİŞKİN GÖRÜŞLERİ  
*VIEWS OF LECTURERS ON COMPLEMENTARY METHODS OF MEASUREMENT  
AND EVALUATION THAT CAN BE USED IN BASIC ENGLISH TEACHING AT  
UNIVERSITY LEVEL*  
953-968

**Turkish Studies**

*International Periodical For the Languages, Literature and History of Turkish or Turkic*  
Volume 7/1 Winter 2012

**Özlem DEMİREL DÖNMEZ**  
EKSİK BİR ELİF İLE MAHMUD HİKAYESİ'NİN SES BİLGİSİ  
ÖZELLİKLERİ ÜZERİNE BİR İNCELEME  
*AN INVESTIGATION ON THE PHONETIC FEATURES OF A MISSING ELIF AND  
MAHMUD STORY*  
969-994

**Mustafa DURMUŞ**  
KLASİK OSMANLI NESRİNDE ALİTERASYON  
*ALLITERATION IN CLASSICAL OTTOMAN PROSE*  
995-1004

**Mehmet EKİZ**  
İŞGAL SONRASI BOSNA-HERSEK'TE ESKİ ESER VE VAKIF ESERLERİ:  
VATAN GAZETESİ ÖRNEĞİ  
*OLD WORKS OF ART AND FOUNDATION BUILDINGS IN BOSNIA-HERZEGOVINA  
AFTER THE INVASION: THE NEWSPAPER VATAN SAMPLE*  
1005-1011

**Ülkü ELİUZ - Melike GÖKCAN TÜRKDOĞAN**  
ESKİ BİR HİKAYENİN YENİDEN DOĞUŞU:  
KARA KİTAP'TAKİ İZLEK VE İMGELEMİN  
METİNLERARASILIK BAĞLAMINDA İNCELENMESİ  
*REBIRTH OF AN OLD HISTORY: INTERTEXTUAL ANALYSIS OF THEME AND  
IMAGERY IN BLACK BOOK IN FIRST CONTEXT*  
1013-1025

**Selim EMİROĞLU**  
KUTADGU BİLİG'DE ÇOCUK EĞİTİMİ  
*CHILDREN'S EDUCATION IN KUTADGU BILIG*  
1027-1041

**Mehmet Dursun ERDEM- Esra KİRİK**  
ELBİSTAN AĞZI (KAHRAMANMARAŞ AĞIZLARI - II)  
*THE DIALECT OF ELBİSTAN (DIALECTS OF KAHRAMANMARAŞ II)*  
1043-1072

**Filiz Meltem ERDEM UÇAR**  
MESLEKLERİ VE İLGİ ALANLARI AÇISINDAN MECÂLİSÜ'N-  
NEFÂYİS'TEKİ ŞAİRLERİN SOSYAL HAYATTAKİ YERİ  
*THE POSITION OF THE POETS OF MECÂLİSÜ'N-NEFÂYİS IN SOCIAL LIFE IN  
REFERENCE TO THEIR PROFESSIONS AND INTERESTS*  
1073-1094

**Osman EROĞLU**  
YAPISÖKÜCÜLÜK VE NECİP FAZİLİN “BEKLENEN” ŞİİRİNE BİR  
UYGULAMA DENEMESİ  
*DEKONSTRUKSIYON AND ITS APPLICATION FOR A TRIAL TO THE NECİP FAZİL’S  
POEM OF BEKLENEN*  
1095-1106

**Ertan EROL - Halis Ahmet ÖZER**  
ATTİLÂ İLHAN’IN SİSLER BULVARI ŞİİRİ ÜZERİNE  
BİR TAHLİL DENEMESİ  
*AN ANALYSIS OF SİSLER BULVARI BY ATTİLÂ İLHAN*  
1107-1117

**Bircan EYÜP - Serap UZUNER YURT - Miriam Zeliha STEBLER**  
TÜRK DİLİ VE EDEBİYATI ÖĞRETİMİNE YÖNELİK YAPILAN AKADEMİK  
ÇALIŞMALAR ÜZERİNE BİR İNCELEME  
*A RESEARCH ON THE ACADEMIC STUDIES ABOUT TURKISH LANGUAGE AND  
LITERATURE TEACHING*  
1119-1131

**Kamil Ali GIYNAŞ**  
HİLÂLİNİN MANZUM KIRK HADİS TERCÜMESİ  
*HİLÂL’S VERSE TRANSLATION OF FORTY HADITH*  
1133-1157

**Mehmet Nuri GÖMLEKSİZ - Ayşe Ülkü KAN**  
EĞİTİMDE DUYUŞSAL BOYUT VE DUYUŞSAL ÖĞRENME  
*AFFECTIVE DIMENSION IN EDUCATION AND AFFECTIVE LEARNING*  
1159-1177

**Hacer GÜLŞEN**  
MAİ VE SİYAH VE GENÇ WERTHER’İN ACILARI ROMANLARI ÜZERİNE  
KARŞILAŞTIRMALI BİR İNCELEME  
*A COMPARATIVE STUDY ON THE NOVELS “BLUE AND BLACK” AND “THE  
SORROWS OF YOUNG WERTHER”*  
1179-1188

**Gürkan GÜMÜŞATAM**  
ESKİ TÜRK TIBBINDA (XIV. - XVI. YÜZYILLAR)  
ÖLÇÜLER VE ÖLÇME USULLERİ  
*OLDTURKISHMEDICINE(XIV. - XVI. CENTURIES)PROCEDURES  
FORMEASURINGAND DIMENSIONS*  
1189-1216

**Ahmet GÜNDÜZ**  
XIX. YÜZYILDA KIRŞEHİR’E YERLEŞTİRİLEN  
NOGAY MUHACİRLERİ (1861-1863)  
*XIX. CENTURY EMIGRANTS NOGAI PLACED KIRŞEHİR (1861-1863)*  
1217-1229

**Turkish Studies**  
*International Periodical For the Languages, Literature and History of Turkish or Turkic*  
Volume 7/1 Winter 2012

**Mehmet GÜRBÜZ**  
REZMÎ DİVANI'NDA DEYİMLER  
*EXPRESSIONS FROM REZMÎ DİVAN*  
1231-1267

**Mürsel GÜRSES**  
MEŞRUTİYET DÖNEMİ GEZİ KİTAPLARINDA OTO-ORYANTALİST VE  
OKSİDENTALİST SÖYLEMLER  
*AUTO-ORIENTALIST AND OCCIDENTALIST DISCOURSE IN THE TRAVEL BOOKS  
OF THE CONSTITUTIONAL PERIOD*  
1269-1303

**Ahmet İÇLİ**  
FUZÜLÎ'NİN RİND Ü ZAHİD ESERİNDE MEKÂN: MEYHANE VE MESCİT  
*SPACE IN FUZÜLÎ'S RİND Ü ZÂHİD: PUB AND TEMPLE*  
1305-1317

**Tuba Işınsu İSEN-DURMUŞ**  
OSMANLI ŞUARA TEZKİRELERİNDE ZEYL GELENEĞİ  
*THE ZAYL TRADITION IN OTTOMAN POET BIOGRAPHIES*  
1319-1329

**Neslihan KABAĞLI**  
TÜRK EDEBİYATI'NDA ETNOGRAFİK BİR YAZIN OLARAK "BİZİM KÖY"  
*"OUR VILLAGE" AS AN ETHNOGRAPHIC LITERARY WORK  
IN TURKISH LITERATURE*  
1331-1337

**Mücahit KAÇAR**  
ŞEYH GÂLİB'İN NÂBÎ ELEŞTİRİSİ VE DİVÂN ŞİİRİNE "AHLAKÎ"  
YAKLAŞIM HAKKINDA BİRKAÇ NOT  
*A FEW NOTES ABOUT SHEIKH GÂLİB'S NABI CRITICISM AND MORAL  
APPROACH TO DIVAN POETRY*  
1339-1346

**M. Fatih KANTER**  
DOĞUYU İÇERİDEN OKUMAK: DOĞU ŞİİRLERİ ÜZERİNE  
*READING THE EAST FROM WITHIN: ON EASTERN POEMS*  
1347-1352

**Adnan Rüştü KARABEYOĞLU**  
(KAZAN) TATAR TÜRKÇESİNDE İMÊŞ  
*İMÊŞ IN (KAZAN) TATAR*  
1353-1373

**Mustafa KARABULUT**

YUSUF ATILGAN'IN 'AYLAK ADAM' ROMANINDA ANLATIM TEKNİKLERİ  
*THE NARRATION TECHNIQUES IN YUSUF ATILGAN'S NOVEL OF 'AYLAK ADAM'*  
1375-1387

**Esratur KARACENGEL**

BAHTİYAR VAHAPZADE'DE SORU İŞARETLERİ  
*THE QUESTION MARKS AT BAHTİYAR VAHAPZADE*  
1389-1404

**Volkan KARAGÖZLÜ**

ARKETİPSEL SEMBOLİZM BAĞLAMINDA MİHR Ü VEFÂ  
MESNEVİSİNİN İNCELENMESİ  
*IN THE CONTEXT OF ANALYSE THAT MESNEVI OF MIHR U VEFA*  
1405-1421

**Kadir KARATEKİN - Bülent AKSOY**

SOSYAL BİLGİLER ÖĞRETMEN ADAYLARININ ÇEVRE OKURYAZARLIK  
DÜZEYLERİNİN ÇEŞİTLİ DEĞİŞKENLER AÇISINDAN İNCELENMESİ  
*EXAMINATION OF TEACHER CANDIDATES OF SOCIAL STUDIES'  
ENVIRONMENTAL LITERACY LEVEL IN TERMS OF VARIOUS VARIABLES*  
1423-1438

**Özlem KAYABAŞI**

BİR DÖNEME İŞIK TUTAN ROMAN: PANORAMA  
*A NOVEL ILLUMINATING A PERIOD: PANORAMA*  
1439-1450

**Emin Erdem KAYA**

YENİ TÜRK MÜZİK İNKİLÂBINA BİR "HAZIRLIK EVRESİ" OLARAK  
1826-1920 DÖNEMİ  
*1826-1920 PERIOD AS "PREPARATION PHASE" OF THE NEW TURKISH MUSIC  
REVOLUTION*  
1451-1460

**İbrahim KAYA**

SÜDÎ'NİN ŞERH-İ GÜLİSTÂN'DA ŞEM'İYE YÖNELTİĞİ ANLAMLA  
İLGİLİ ELEŞTİRİLER  
*SÜDÎ'S CRITICS TO ŞEM'İ IN THE ŞERH-İ GÜLİSTÂN ON MEANING*  
1461-1488

**Beyhan KESİK**

BİR YAZMADAN HAREKETLE BÂKÎ'NİN YAYIMLANMAMIŞ ŞİİRLERİ  
*BAKÎ'S UNPUBLISHED POEMS FROM THE POINT OF A MANUSCRIPT*  
1489-1500

**Ferdi KİREMİTÇİ**

**Turkish Studies**

*International Periodical For the Languages, Literature and History of Turkish or Turkic  
Volume 7/1 Winter 2012*

KLASİK TÜRK EDEBİYATINDA ÖĞRETİCİ MENSUR ESERLERİ NAZMA  
AKTARMA ÇALIŞMALARINI VE SÂDİKÎ'NİN MANZUM  
AKAİD-NÂME ÖRNEĞİ  
*STUDIES OF CONVERTING THAT DIDACTIC PROSAICALLY WORKS IN  
CLASSICAL TURKISH LITERATURE TO POETRY AND SÂDİKÎ'S EXAMPLE OF  
AKAİD-NÂME WRITTEN IN VERSE*  
1501-1539

**Abdurrahman KOLCU**  
ERHAN BENER'İN KEDİ VE ÖLÜM, BÖCEK VE DÖNÜŞLER ADLI  
ROMANLARINDA DÖNÜŞÜM/METAMORFOZ  
İZLEĞİ VE ORTAK YÖNLER  
*THEME OF METAMORPHOSIS IN THE NOVELS BY ERHAN BENER KEDİ VE  
ÖLÜM, BÖCEK AND DÖNÜŞLER AND ALIKE POINTS IN THEM*  
1541-1554

**Ali KOZAN**  
İBNÜ'L- ARABÎ VE OSMANLI FELSEFİ/TASAVVUFİ DÜŞÜNCESİ  
ÜZERİNDEKİ ETKİLERİ: ŞEYH BEDREDDİN ÖRNEĞİ  
*IBN AL'ARABI AND EFFECTS ON THE OTTOMAN PHILOSOPHICAL/MYSTICAL  
THOUGHT: SAMPLE OF SHEIKH BEDREDDIN*  
1555-1565

**Bahri KUŞ**  
BAZI ARAP LEHÇELERİNDE KULLANILAN TÜRKÇE SONEKLER  
ÜZERİNE YENİ BİR İNCELEME  
*A NEW STUDY ON TURKISH SUFFIXES USE IN SEVERAL ARABIC DIALECTS*  
1567-1582

**Deniz MELANLIOĞLU**  
DİNLEME BECERİSİNE YÖNELİK ÖLÇME DEĞERLENDİRME  
ÇALIŞMALARINDA ÜSTBİLİŞ STRATEJİLERİNİN KULLANIMI  
*USE OF METACOGNITION STRATEGIES IN MEASUREMENT AND EVALUATION  
STUDIES ORIENTED WITH LISTENING SKILLS*  
1583-1595

**Hayder MUHAMMED**  
İRAK TÜRKMEN EDEBİYATINDA SERBEST ŞİİR TARTIŞMALARI  
*FREE VERSE DISCUSSIONS IN IRAQI TURKMEN LITERATURE*  
1597-1605

**Vüsale MUSALI**  
TÜRK TƏZKİRƏÇİLİK ƏNƏNƏSİ PROF. DR. FİLİZ KILIÇIN  
ARAŞDIRMALARINDA  
*TURKISH TADHKIRA TRADITION IN THE RESEARCHES OF  
PROF. DR. FİLİZ KILIÇ*  
1607-1617

**Emine NAS**

**Turkish Studies**

*International Periodical For the Languages, Literature and History of Turkish or Turkic  
Volume 7/1 Winter 2012*

KONYA YÖRESİ EL SANATLARINDA ANLAM YÜKLÜ MOTİFLERİN HALK  
DİLİNE YANSIMASI  
*HANDICRAFTS MOTIFS' REFLECTION IN FOLKSAY IN KONYA REGION*  
1619-1633

**Adnan OFLAZ - Hasan BOLAT**  
ALMANCA ÖĞRENİMİNDE ANA DİLİ VE İNGİLİZCE  
KAYNAKLI GİRİŞİM HATALARI  
*INTERFERENCE ERRORS STEMMING FROM MOTHER TONGUE AND ENGLISH  
ENCOUNTERED WHILE LEARNING GERMAN*  
1635-1651

**Orhan OĞUZ**  
YUSUF ATILGAN'IN HİKÂYELERİNDE KENT  
*CITY IN THE STORIES BY YUSUF ATILGAN*  
1653-1669

**Canan OLPAK KOÇ**  
MODERN KADINA BİR BAKIŞ ÖRNEĞİ "BİZE GÖRE" DE KADIN  
*AN EXAMPLE OF A MODERN WOMAN THE WOMAN IN "BİZE GÖRE"*  
1671-1678

**Adem ÖGER**  
UYGUR TÜRKLERİNİN DOĞUM ÂDETLERİ  
*THE BIRTH CUSTOMS OF UIGHUR TURKS*  
1679-1694

**Hüseyin ÖZCAN**  
HACI BEKTAŞ VELİ'NİN ESERLERİNDE VE BEKTAŞİ  
ERKÂNNÂMELERİNDE DERVİŞİN NİTELİKLERİ  
*DERVISH QUALIFICATIONS IN RELATION TO HAJI BEKTASH VELİ WORKS AND  
BEKTASHI RULES*  
1695-1705

**Nurgül ÖZCAN**  
EVLİYA ÇELEBİ'NİN SEYAHATNÂME'Sİ IŞIĞINDA PÂREPÂREZÂDE'NİN  
HASB-İ HÂLİ'NDE GEÇEN RUMELİ ŞEHİRLERİ  
*CITIES OF RUMELIA IN PAREPAREZADE'S HASB-I HAL IN THE LIGHT OF EVLIYA  
CELEBI'S THE BOOK OF TREVELS*  
1707-1725

**Hakan ÖZDEMİR**  
HASAN HÜSEYİN KORKMAZGİL'İN ŞİİRİNE DİL KULLANIMLARI  
AÇISINDAN BİR BAKIŞ  
*IN TERMS OF LINGUISTIC UTILIZATION TO HASAN HÜSEYİN KORKMAZGİL'S  
POETRY*  
1727-1735

**Turkish Studies**  
*International Periodical For the Languages, Literature and History of Turkish or Turkic*  
Volume 7/1 Winter 2012



**Mehmet ÖZDEMİR**

FUZULÎ'NİN "YÜCELDÜN KABRÜM EY BİDERDLER SENG-İ  
MELÂMETDEN" MATLA'LI GAZELİNİN DÜŞÜNCE ALANI MERKEZLİ  
(DAM) METİN ÇÖZÜMLEME YÖNTEMİNE GÖRE ŞERHİ  
*FUZULÎ'S COMMENTARY ACCORDING TO METHOD OF DÜŞÜNCE ALANI  
MERKEZLİ (DAM) METİN ÇÖZÜMLEME OF THE FIRST COUPLET OF GHAZAL  
"YÜCELDÜN KABRÜM EY BİDERDLER SENG-I MELÂMETDEN"*  
1737-1750

**Fatih ÖZEK**

TÜRKİYE TÜRKÇESİ DOĞU GRUBU AĞIZLARINDA  
ŞİMDİKİ ZAMAN EKLERİ  
*THE CONTINUOUS TENSE SUFFIXES IN THE TURKEY-TURKISH EAST GROUP  
DIALECTS*  
1751-1765

**Nazmi ÖZEROL**

NERGİSİ'NİN MEŞAKKU'L-'UŞŞAK'INDAKİ  
BİR HİKÂYEYİ TAHLİL DENEMESİ  
*AN ANALYSIS ABOUT A STORY IN NERGİSÎ'S MEŞAKKU'L-'UŞŞAK*  
1767-1779

**Can ÖZGÜR**

KIPÇAK TÜRKÇESİ İLE YAZILMIŞ KİTÂBÜ'L-HAYL'IN YAZMALARINDA  
KARIŞIK DİL ÖZELLİKLERİNİN GÖRÜNÜMÜ  
*ABSTRACT COMPLEX LANGUAGES FEATURES VIEWS IN KİTÂBÜ'L-HAYL'S  
MANUSCRIPTS WHICH WRITTEN BY KIPÇAK LANGUAGE*  
1781-1792

**A. Serdar ÖZTÜRK**

ÖNYARGININ GERÇEĞE KURGUSAL YOLCULUĞU: SHAKESPEARE'İN  
ESERLERİNDE İSLAM ANLAYIŞI  
*THE FICTIONAL JOURNEY OF PREJUDICE TO REALITY: THE CONCEPTION OF  
ISLAM IN SHAKESPEARE'S PLAYS*  
1793-1802

**Murat ÖZTÜRK**

MÂTEMİN KEYFİNİ ÇIKARMAK: KLASİK TÜRK ŞİİRİNDE ÖLÜMLERE  
DUYULAN SEVİNÇLER  
*ENJOYING THE MOURNING: THE EXPRESSION OF JOY FOR DEATH IN THE  
CLASSICAL TURKISH POETRY*  
1803-1824

**Hatice PARLAK - Hayriye AVARA**

AVUSTRALYA/VİKTORYA'NIN DİL ve EĞİTİM POLİTİKASI  
ÇERÇEVESİNDE TÜRKÇENİN ÖĞRETİMİ  
*TEACHING OF TURKISH IN AUSTRALIA / VICTORIA AS PART OF ITS EDUCATION  
AND LANGUAGE POLICY*  
1825-1833

**Turkish Studies**

*International Periodical For the Languages, Literature and History of Turkish or Turkic  
Volume 7/1 Winter 2012*

**Eleni SELLA**

TÜRK DİLİNDE ORTAÇLAR – YUNAN DİLİNDE İLGİ YANTÜMCELERİ:  
TÜRKÇE'DE PARASENTEMLER, YUNANCA'DA SENTAGMLAR  
*TURKISH PARTICIPLES AND GREEK RELATIVE CLAUSES: TURKISH  
PARASYNTHEMES AND GREEK SYNTAGMS*  
1835-1861

**Oğuzhan SEVİM - Adem İŞCAN**

TÜRKÇENİN EĞİTİMİ VE ÖĞRETİMİ ALANINDA YAPILAN YÜKSEK  
LİSANS TEZLERİNDE GEÇEN ANAHTAR KELİMELERE DÖNÜK BİR  
İÇERİK ANALİZİ  
*A CONTENT ANALYSIS OF KEYWORD OF THESES IN THE FIELD OF TURKISH  
EDUCATION AND TEACHING*  
1863-1873

**Mehmet SOLMAZ**

ORTAÖĞRETİM DİL BİLGİSİ KİTAPLARINDA DİL OLGUSU  
*LANGUAGE PHENOMENON IN THE COURSE BOOKS IN SECONDARY SCHOOLS*  
1875-1890

**Süleyman SOLMAZ**

HASAN ÇELEBİ TEZKİRESİNDE MEKÂN TASVİR VE TAVSİFLERİ  
*LOCATION DESCRIPTIONS AND CHARACTERIZATIONS  
TO TEZKIRE OF HASAN CHELEBI*  
1891-1904

**Ömer Faruk SÖNMEZ - Bülent AKSOY**

İLKÖĞRETİM İKİNCİ KADEME ÖĞRENCİLERİNİN HARİTA BECERİ  
DÜZEYLERİNİN BELİRLENMESİ  
*DETERMINATION OF PRIMARY EDUCATION SECONDARY STAGE  
STUDENTS' MAP SKILL LEVELS*  
1905-1924

**Özer ŞENÖDEYİCİ**

NÂİLİNİN BİLİNMEYEN ŞİİRLERİ VE ONLAR HAKKINDA BAZI  
MÜLÂHAZALAR  
*NÂİLİ'S UNKNOWN POEMS AND SOME PROVISIONS ABOUT THEM*  
1925-1939

**Tuğça POYRAZ TACOĞLU - Gülay ARIKAN - Adem SAĞIR**

BOŞNAK GÖÇMENLERDE GÖÇ VE KÜLTÜREL KİMLİK İLİŞKİSİ:  
FEVZİYE KÖYÜ ÖRNEĞİ  
*RELATIONSHIP BETWEEN MIGRATION AND CULTURAL IDENTITY IN BOSNIAN  
IMMIGRANTS: THE EXAMPLES OF "FEVZİYE MAHALLESİ"*  
1941-1965

**Nesrin TAĞIZADE-KARACA**

**Turkish Studies**

*International Periodical For the Languages, Literature and History of Turkish or Turkic  
Volume 7/1 Winter 2012*

PRENSES KADRIYE HÜSEYİN, RESSAM VİTTORİA PİSANİ VE TÜRK  
MİLLİ MÜCADELESİ  
*PRINCESS KADRIA HUSSEIN, PAINTER VITTORIO PISANI AND TURKISH WAR OF  
INDEPENDENCE*  
1967-1983

**Ümmühan BİLGİN TOPÇU**  
MEHMET KAPLAN VE ANADOLUCULUK HAREKETİ  
*MEHMET KAPLAN AND ANATOLIANIST MOVEMENT*  
1985-1993

**Yeter TORUN**  
DİVANU LÛGATİ’T-TÜRKTEN TÜRKİYE TÜRKÇESİ AĞIZLARINA DEVE  
İLE İLGİLİ SÖZ VARLIĞI ÜZERİNE  
*ONTO VOCABULARY WHICH ARE RELATED TO CAMEL FROM DIVANU  
LUGAT’T-TURK TO DIALECTS IN TURKISH*  
1995-2002

**İbrahim TOSUN**  
LATİFİ TEZKİRESİ’NDE SECİLER VE TÛMCE ÖZELLİKLERİ  
*SECIS IN THE TEZKIRE OF LATİFİ AND CHARACTERISTICS OF SENTENCES*  
2003-2016

**Gökhan TUNÇ**  
YAHYA KEMAL’İN “RİNDLERİN ÖLÜMÜ” ŞİİRİNİN BİÇİMCİLİK KURAMI  
AÇISINDAN ANALİZİ  
*ANALYSIS OF YAHYA KEMAL’S POEM “RİNDLERİN ÖLMÜ” WITH RUSSIAN  
FORMALISTS’ APPROACHES*  
2017-2024

**Murat TURNA**  
SEZAI KARAKOÇ’UN GÖZÜYLE YUNUS EMRE,  
MEHMET ÂKİF VE MEVLÂNA  
*THROUGH SEZAI KARAKOÇ’S PERSPECTIVE: YUNUS EMRE, MEHMET ÂKİF,  
MEVLÂNA*  
2025-2042

**Ahmet USLU**  
METİNLERARASILIK BAĞLAMINDA “LÂ: SONSUZLUK HECESİ”  
ROMANININ GELENEKSEL ANLATI TÜRLERİYLE İLİŞKİSİ  
*THE RELATIONSHIP BETWEEN NOVEL “LÂ: SONSUZLUK HECESİ” AND  
TRADITIONAL NARRATIVE STYLES IN TERMS OF INTERTEXTUALITY*  
2043-2054

**Emek ÜŞENMEZ**  
MODERN KIRIM-TATAR EDEBİYATINDA ÂŞIK ÖMER  
*ASHIQ OMER IN THE MODERN CRIMEAN TATAR LITERATURE*  
2055-2065

**Turkish Studies**  
*International Periodical For the Languages, Literature and History of Turkish or Turkic*  
Volume 7/1 Winter 2012

**Filiz VAROL - Yasemin KUBANÇ**  
ÖĞRENCİLERİN DÖRT İŞLEMDE YAŞADIKLARI YAYGIN ARİTMETİK  
GÜÇLÜKLER  
*COMMON DIFFICULTIES STUDENTS EXPERIENCE WITH ARITHMETIC  
OPERATIONS*  
2067-2074

**Hüseyin YAŞAR**  
SENİHA: UÇURUMUN DİBİNE YUVARLANAN BİR GENÇ KIZ  
*SENİHA: A YOUNG GIRL ROLLING DOWN THE CLIFF*  
2075-2085

**Mustafa YİĞİTOĞLU**  
REFİK HALİD KARAY'IN YATIK EMİNE ADLI HİKÂYESİNDE GÖRÜLEN  
AHLAK PROBLEMLERİ  
*THE MORAL PROBLEMS IN REFIK HALID KARAY'S STORY CALLED  
YATIK EMİNE*  
2087-2099

**Seyfullah YILDIRIM**  
KAZAK TÜRKLERİNİN TOPONOMİK EFSANELERİ  
*TOPONYMIC LEGENDS OF KAZAKH TURKS*  
2101-2121

**Sümeyye YILDIZ**  
SEYYİD İBRAHİM HANİF'İN "MENKABET-İ E'İMME-İ MÜCTEHİDİN"İ  
*MENKABET-İ E'İMME-İ MÜCTEHİDİN OF SEYYİD İBRAHİM HANİF*  
2123-2130

**Kadri H. YILMAZ**  
DİVAN ŞİİRİNDE TESBİHE DAİR  
*THE ROSARY IN DIVAN POETRY*  
2131-2144

**Mehmet YILMAZ**  
ANİMA-ANİMUS KAVRAMLARI ÇERÇEVESİNDE ÖMER SEYFETTİN'İN  
YALNIZ EFE HİKÂYESİNİN DEĞERLENDİRİLMESİ  
*AN EVALUATION ON THE STORY OF ÖMER SEYFETTİN'S YALNIZ EFE WITHIN  
THE FRAMEWORK OF ANIMA AND ANIMUS*  
2145-2153

**Sefa YÜCE**  
FELSEFİ DÜŞÜNCENİN EDEBİYATA YANSIMASI: TÜRK  
EDEBİYATINDA POZİTİVİST ve MATERYALİST ANLAYIŞ  
*REFLECTION OF PHILOSOPHIC THOUGHT ON LITERATURE: POSITIVIST AND  
MATERIALISTIC UNDERSTANDING IN TURKISH LITERATURE*  
2155-2183

**Turkish Studies**  
*International Periodical For the Languages, Literature and History of Turkish or Turkic*  
Volume 7/1 Winter 2012

**Kadir GÜLER**

KARTAL, Ahmet 2011; Şiraz'dan İstanbul'a Türk-Fars Kültür Coğrafyası  
Üzerine Araştırmalar, Kurtuba Kitap, İstanbul 2011, (XVI+885 s.)  
2185-2187

**Murat PARLAKPINAR**

Mehmet ÖNAL, EN UZUN ASRIN HİKAYESİ I YENİ TÜRK EDEBİYATINA  
TEORİK BİR YAKLAŞIM, Akçağ Yayınları, Ankara-2005, 306 s.  
2189-2195

**Bilgit SAĞLAM**

Prof. Dr. Ahmet BURAN-Berna YÜKSEL ÇAK, TÜRKİYE'DE DİLLER VE  
ETNİK YAPILAR, Akçağ Yay., Ankara 2012, 318 s.  
2197-2200

**Turkish Studies**

*International Periodical For the Languages, Literature and History of Turkish or Turkic*  
Volume 7/1 Winter 2012



## CONTENTS / İÇİNDEKİLER

### PROF. DR. FİLİZ KILIÇ ARMAĞANI

**Tuncay BÜLBÜL**  
KENDİ KALEMİNDEN PROF. DR. FİLİZ KILIÇ

**Mustafa İSEN**  
BİLİM YOLDAŞLIĞI  
1-2

**Yaşar AYDEMİR**  
DİVAN ŞİİRİNDE KULAK ÇEKMEYE DAİR  
*ON PULLING EAR IN DIVAN POEM*  
3-17

**İsmet ÇETİN - A. Derya ESKİMEN**  
AVRUPA'DA TÜRKOLOJİ ÖĞRENİMİ GÖREN ÖĞRENCİLERİN TÜRK  
DİLİ, EDEBİYATI ve KÜLTÜRÜNE İLİŞKİN GÖRÜŞLERİ:  
FRANSA İNALCO ÖRNEĞİ  
*THE PERSPECTIVES OF THE STUDENTS ON TURKISH LANGUAGE, LITERATURE  
AND CULTURE STUDING TURKOLOGY IN EUROPE: SAMPLE OF FRANCE İNALCO*  
19-35

**Halil İbrahim DELİCE**  
CÜMLE NASIL TANIMLANMALIDIR?  
*HOW TO IDENTIFY THE SENTENCE?*  
37-40

**Muhittin ELİAÇIK**  
OSMANLIDA MANZUM FETVÂLAR VE EDEBİ DEĞERLERİ  
*THE FATWAS IN VERSE IN OTTOMAN AND ITS LITERARY VALUES*  
41-56

**Mahmut KAPLAN**  
GÜLDESTE-İ RİYÂZ-I İRFÂN'DA VEFATLARA DÜŞÜLEN NOTLAR  
*NOTES ON DEATHS IN GÜLDESTE-İ RİYÂZ-I İRFÂN*  
57-80